

Directoare LCF IP / Director CPL PI
 Tatiana Rotari
 L.S./S

RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT
 Nr. 00189 din / from 16.02.2024

Beneficiar: GHEVEN-SERVICE FPC SRL
 or. Stefan Voda, str. S. Lazo 73

Produs: Faina pentru furnizare
 Cantitate lot/suprafață: 500 t
 Cantitate batch/suprafață:

Esanționare: Autocontrol Locul esanționării: Chiuleni, s. Magdaestri
 Sampling by: Sampling location:

Document însoțire: --- din 13.02.2024
 Accompanying document: from

Origin: Republica Moldova Destinație lot: Autocontrol
 Origin: Destination of batch:

Sigiliu: ---
 Seal Nr.: ---

Nr./cantație probă: 1 most/5 kg Data recepției: 13.02.2024
 Nr./sample mass: Receiving date:

Cod proba: 00189/1
 Sample code:

Informație suplimentară:
 Făină de grâu.
 Data producerii: 13.02.2024.
 Informația privind identificarea probei, cantitatea lotului este indicată din declarația pe propria răspundere a agentului economic.

Solicitare:
 Request:
 Analize privind calitatea produselor
 Product quality test analysis
 Conform cererii solicitantului / According to the request of the applicant

Responsabil recepție / Reception manager: Bobuțac Svetlana
 Directoare adjunată / Deputy-Director: Zuza Elena

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR / TEST RESULTS
 Nr. 00189 din / from 16.02.2024

Cod Proba Sample code	Parametru Parameter	Metoda de încercare Test method	Condiții de admisibilitate Admissibility conditions	DN ND	Rezultate Results	U
00189/1	Umiditatea	GOST 3404-88 (AM)	---	---	13,7 %	---
00189/1	Conținutul de cenășă raport la s.u.	GOST 27494-87 (AM)	---	---	0,50 %	---
00189/1	Gluțen umed cantitativ	GOST 27839-88 (AM)	---	---	23,0 %	---
00189/1	Gluțen umed calitativ	GOST 27839-88 (AM)	---	---	70 m. IDC, gr.I	---
00189/1	Aciditatea	GOST 27493-87 (AM)	---	---	2,3 grade	---
00189/1	Impurități neorganice cu dimensiunile max. 0,3mm și (sau) masa max. 0,4mg	GOST 20235-74 (AM)	---	---	0,0 mg/kg	---
00189/1	Impurități organice cu dimensiunile max. 0,3mm și (sau) masa max. 0,4mg	GOST 20235-74 (AM)	---	---	Nu s-a depistat.	---
00189/1	Deoxinvalenol	MU 8177-96, p.1, p.2 (AM)	max 750 µg/kg	IG 520/2016, Modified IG 1017 din 28.11.17, Acesta, secțiunea 4, p.41	Nu s-a depistat	---

Declarația de conformitate: Produsul este conform cu cerințele după parametrul Deoxinvalenol
 Declaration of conformity: The product is conform with the requirements after the parameter Deoxinvalenol

Notă/Note: ---

Responsabil încercare/Test responsible person: Untilov Svetlana / Romanenco Alla
 Laborator / Host of Laboratory: Ursu Xenelia

Accreditație: AN - acreditat MOLDAC / ANI - acreditat MOLDAC / NM - acreditat MOLDAC / NI - acreditat MOLDAC
 Accreditation: AN - accredited MOLDAC / ANI - accredited MOLDAC / NM - accredited MOLDAC / NI - accredited MOLDAC

Condiții de lucru: temperatură, umiditate relativă, umezeală
 Working conditions: temperature, relative humidity, moisture

Norma de incalzire: norma de incalzire pentru rezultatul încercării
 Heating norm: heating norm for the result of the test

Norma de umiditate: norma de umiditate pentru rezultatul încercării
 Moisture norm: moisture norm for the result of the test

Norma de greutate: norma de greutate pentru rezultatul încercării
 Weight norm: weight norm for the result of the test

Norma de densitate: norma de densitate pentru rezultatul încercării
 Density norm: density norm for the result of the test

Norma de vâzcozitate: norma de vâzcozitate pentru rezultatul încercării
 Viscosity norm: viscosity norm for the result of the test

Norma de aciditate: norma de aciditate pentru rezultatul încercării
 Acidity norm: acidity norm for the result of the test

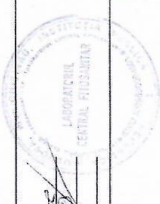
Norma de impurități: norma de impurități pentru rezultatul încercării
 Impurities norm: impurities norm for the result of the test

Norma de deoxinvalenol: norma de deoxinvalenol pentru rezultatul încercării
 Deoxynivalenol norm: deoxynivalenol norm for the result of the test

Norma de gluțen: norma de gluțen pentru rezultatul încercării
 Gluten norm: gluten norm for the result of the test

Norma de cenășă: norma de cenășă pentru rezultatul încercării
 Ash norm: ash norm for the result of the test

Norma de umiditate: norma de umiditate pentru rezultatul încercării
 Moisture norm: moisture norm for the result of the test



The results in this report can be presented with extended uncertainty (U), using a coverage factor k=2, confidence level P=95%. The results only refer to the analyzed sample. Laboratory Air captured emissions have not been considered part of accreditation. The partial reproduction of this document is allowed only with the written permission of the laboratory.
 Original: Original:
 LCF IP/CPL PI Nr. []
 Beneficiar/Applicant Nr. []
 Copia electronică / Electronic copy: []

E-CMAC Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare”



CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare **OCpr - 001 11 A012325-24**

Data emiterii 13 august 2024

Valabil pînă la 13 august 2026

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 001

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCpr) din cadrul Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD-2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Paste făinoase grupa C, calitate superioară (clasa 1), în sortiment.
Ambalate în pachet polimeric și în vrac.
Fabricate în serie.

Codul NCM
1902 19 900

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

HG Nr. 775 din 03.07.2007 anexa 1 litera g), anexa 2 litera g);
HG Nr. 520 din 22.06.2010 anexa 1 punctul 11; NFRP -2000 din 27.02.2001 anexa F p. 2.3;
Legea Nr. 279 din 15.12.2017 articolul 8 alineatul (1).

PRODUCĂTOR

„GARMA-GRUP” S.R.L., MD-3427, s. Fîrlădeni, rl. Hîncești, Republica Moldova.
Producerea - mun. Hîncești, str. Cogălniceanu, nr. 1.

Codul țării
MD

SOLICITANT
Producătorul.



Codul IDNO
1003605004560

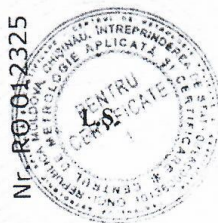
CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 1612-RE din 13.08.2024, eliberat de OCpr din cadrul Î.S. CMAC, str. E.Coca, 28, mun. Chișinău, MD-2064, certificat de acreditare Nr. OCpr - 001 din 10.09.2022;
Raport de încercări Nr. 5133 din 13.08.2024, eliberat de LÎPA din cadrul Î.S. CMAC, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, MD-2064, certificat de acreditare Nr. LÎ-086 din 04.12.2020;
Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Seria CSA Nr. CSA0005203 din 13.03.2020, eliberat de ANSA DTSA Hîncești.

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCpr din cadrul Î.S. CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 9434/2024 din 13.08.2024. Dosar Nr. 5948.

Nr. RG 012325



Conducătorul organismului
de certificare

Ghidirimtschi L.

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare OCpr-004 2C 013837 – 2024

Data emiterii:
30 iulie 2024

Valabil până la:
29 iulie 2025



ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD"

Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90
Adresa fizică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 11,
GSM : 079541979; e-mail : cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIRE/DESCRIERE Codul NC-MD

**Paste făinoase de diferite tipuri grupa B calitate superioară
(clasa întâi) "ТАЯ"**

1902

Ambalaj: pachete din polietilenă, pachete din hârtie
cu masa netă : 0,7 kg; 1,0 kg; 5,0 kg; 14,0 kg; 16,0 kg; 18,0 kg; 20,0 kg
Contract nr. 310523/2 din 31 mai 2023.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 775 din 03.07.2007 "Produse de panificație și paste făinoase", anexa nr. 1, p. g); anexa nr. 2, p. g); Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 520 din 22.06.2010 "Regulamentul sanitar privind contaminanții din produsele alimentare", pp. 11, 42; Legea nr. 279 din 15.12.2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare, art. 8, alin (1)

PRODUCĂTOR: ТОВ "ТРАДИЦІЯ СМАКУ",
Ucraina, reg. Kiev, r-nul Kievo-Svyatopetrivskiy, satul Svyatopetrivske, str. Zoriana, 20

Codul țării
UA

SOLICITANT: Importator: S.C. "PRODVIXON" S.R.L;
Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Ginta Latina, 5B, of. 55, tel: 069127837.

Codul IDNO
1004600056251

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Act de evaluare/identificare și prelevare a mostrelor nr. 265b din 01.07.2024, eliberat de către Organismul de certificare;
- Raport de încercări nr. 57023852 din 15.07.2024, eliberat de către Laborator de încercări Agenția Națională pentru Sănătate Publică CSP Chișinău, certificat de acreditare nr. L1 - 044; str. Al. Hăjdeu, 49, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD-2001.

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

- Schema de certificare 2 (certificare în baza unui contract). Supravegherea după 6 luni.
- Data fabricării, termenul de valabilitate și condiții de păstrare – indicate pe ambalaj; Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare.

Seria A Nr.



de certificare
Expert

[Signature]

L. Potorac
I. Casianenco

Copiii certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.



CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare **OCpr - 001 11 A011904-24**

Data emiterii **04 aprilie 2024** Valabil până la **04 aprilie 2027**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE **OCpr - 001**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCpr) din cadrul Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD-2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Biscuiți: glutenoși, zaharoși, din aluat fraged, glazurați complet sau parțial cu glazură de cacao, cu diverse umpluturi și cu diverse adaosuri.

Biscuiți de ovăz.

Ambalaj: pungi, pachete, saci polimerici, cutii de carton.

Fabricați în serie.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

HG Nr. 520 din 22.06.2010 anexa 1 punctele: 11, 43, 51;

SM DSTU 3781:2005 punctul 4.2.2, tabelul 1, punctul 4.2.3, tabelul 2.

Legea Nr. 279 din 15.12.2017 articolul 8 aliniatul (1).

PRODUCĂTOR

„NEFIS” S.R.L., MD-2024, str. Calea Moșilor, 15, mun. Chișinău, Republica Moldova.

Producerea: str. Revaz Lomtadze, 2/3, s. Cojușna, r-nul Strășeni.

SOLICITANT

Producătorul.

Codul NCM
1905

Codul țării
MD

Codul IDNO
1003600044307

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 550-RE din 04.04.2024, eliberat de OCpr din cadrul Î.S. CMAC, MD-2064, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, certificat de acreditare Nr. OCpr-001 din 10.09.2022; Rapoarte de încercări Nr. 2002-2008, 2011 din 02.04.2024, eliberate de LÎPA din cadrul Î.S. CMAC, MD-2064, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, certificat de acreditare Nr. LÎ-086 din 04.12.2020; Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Seria CSA Nr. CSA 0000799 din 24.02.2021, eliberat de ANSA, Direcția Teritorială pentru Siguranța Alimentelor Strășeni.

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCpr din cadrul Î.S. CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 9260/2024 din 04.04.2024. Dosar Nr. 5774.

Nr. RO.011904



Conducătorul organismului
de certificare

Expert



[Handwritten signatures]

Ghidirimschi L.

Călin M.

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare **OCpr-004 9S 018731 – 2024**
Data emiterii:
14 mai 2024
Valabil până la:
13 mai 2025

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD",
Adresa: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Bucureștii, 90
Telefon: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 11,
GSM: 073641919; e-mail: cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL

DENUMIRE/DESCRIERE

Produse cerealiere și leguminoase în sortiment,

m.c.: "Burelio", "Perlina", "Bun Străbun", "Ilieș", "Family Market",
"Slavica-Megamarket", "Nr. 1", "Casa Mare", "Natur Fruct", "Trimadio", "Gurmania",
"Lamul de aur", "Linella", "Lotus", "Lander", "Ol Peș Mic", "Ol Peș Mic",
a se vedea anexa nr. 002414 pe o filă, total – 25 pozții.

Ambalaj: pachete, saci din polipropilenă / polietilenă cu masa netă (0,5 + 50,0) kg.

Produse preambalate în serie.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Produse de leguminoase proaspăt și uscate. Cerințe de concurențiere", anexa nr. 1, tabelul 6, tabelul 7 – Hostrăreț Guvernabil
29.01.2019; GOST 55924 "Cereale și produse din cereale. Cerințe tehnice", tabelul 3, tabelul 3.1 "Crupe de porumb. Condiții tehnice";
GOST 3034-25 p.12 (tabelul 1), p. 13 (tabelul 2) "Crupe de ovăz. Condiții tehnice"; GOST 5784-60 p.6 (tabelul 3) "Crupe de orz. Condiții tehnice";
GOST 276-60 "Crupe de grâu. Condiții tehnice"; GOST 572-60 p.2 (tabelul 1) "Crupe de mei de calitate. Condiții tehnice"; GOST 21149-93 "Fulgi de ovăz.
Condiții tehnice"; "Regulamentul sanitar privind contaminanții din produsele alimentare", pp. 11, 12, 41, 42, 43, 76, 93, 118 – Hostrăreț Guvernabil
Republica Moldova nr. 520 din 22.06.2010; Legea nr. 279 din 15.12.2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare,
art. 8, alin (1)

PRODUCĂTOR: Preambalator: S.R.L. "VITALCOMUS"

(seția de preambalare - str. Uzinelor, 90, mun. Chișinău, Republica Moldova)

Tara de origine – vezi pe ambalaj.

SOLICITANT: S.R.L. "VITALCOMUS",

Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor, 90, tel: (022) 473659.

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere nr. 0246 din 12.04.2024, elaborat de către Organismul de certificare;
- Raport de încercări nr. 57019771, nr. 57019772, nr. 57019773, nr. 57019774, nr. 57019775, nr. 57019776, nr. 57019777, nr. 57019778,
- nr. 57019779, nr. 57019780, nr. 57019781, nr. 57019782, nr. 57019783, nr. 57019784, nr. 57019785, nr. 57019786, nr. 57019787,
- nr. 57019788, nr. 57019789, nr. 57019790, nr. 57019791, nr. 57019792, nr. 57019793, nr. 57019794, nr. 57019795 din 30.04.2024,
- elaborate de către Laboratorul de încercări, Agenția Națională pentru Sănătate Publică CSP Chișinău, certificat de acreditare nr. LI – 044,
- str. Al. I. Cușnă, 49, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD-2001.
- Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Seta CSA nr. CSA0004303 din 09.12.2019, eliberat
- de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor mun. Chișinău, Republica Moldova.

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

Schema de certificare 3 cu evaluarea a procesului de producere. Supravegherea după 6 luni.

Se fabricază date ambalării termen de valabilitate și condiții de păstrare – indicate pe ambalaj. Certificatul este

valabil doar în cazul în care condițiile tehnice de producere sunt în conformitate cu cerințele obligatorii ale organismului

de certificare

Se fabrică date ambalării termen de valabilitate și condiții de păstrare – indicate pe ambalaj. Certificatul este

valabil doar în cazul în care condițiile tehnice de producere sunt în conformitate cu cerințele obligatorii ale organismului

de certificare

Se fabrică date ambalării termen de valabilitate și condiții de păstrare – indicate pe ambalaj. Certificatul este

valabil doar în cazul în care condițiile tehnice de producere sunt în conformitate cu cerințele obligatorii ale organismului

de certificare



I. Ulianovschi

L. Potorac

Șerban

Șerban

Șerban

Șerban

Șerban

REPUBLICA MOLDOVA

Anexă

Fișa Fișe la certificatul de conformitate

Nr. OCpr-004 9S 018731 – 2024 din 14 mai 2024

Lista produselor concrete asupra cărora se extinde acțiunea certificatului de conformitate

n/o	Codul NC MD	Denumirea produselor
1.	1006	Produse cerealiere și leguminoase m.c. "Burelio", "Perlina", "Bun Străbun", "Ilieș", "Family Market", "Slavica-Megamarket", "Nr. 1", "Casa Mare", "Unprodact", "Natur Fruct", "Trimadio", "Gurmania", "Lamul de aur", "Linella", "Lotus", "Lander", "Ol Peș Mic" în sortiment: Crupe de orez în sortiment: • cu bob rotund; • "jasmit"; • "Basmati"; • "Extra Camolino"; • orez sparg; • cu bob lung; • orez parabo; • brui; • roșu; • negru; • sushi; • bob cu bob; • profiert 2. 1103 Crupe de grâu 3. 1104 Crupe de hriscă verde 4. 1104 Crupe de mei 5. 1104 Crupe de grâu "Arnaulca" 6. 1104 Arpacas de grâu 7. 1104 Crupe de grâu maruntit 8. 1104 Arpacas de orz îndrănit 9. 1104 Arpacas de orz 10. 1104 Crupe din porumb; • "Mlai Extra"; • "Malai muscat" 11. 1103 Fulgi de orz 12. 1104 Crupe de orz 13. 1104 Crupe de grâu (pentru colțoi) 14. 1902 Bulgur 15. 1904 Cus-cus 16. 1904 Fulgi de secară 17. 1904 Amestec de fulgi din 5 cereale 18. 1904 Amestec de fulgi din 7 cereale 19. 1904 Amestec de fulgi din 9 cereale 20. 0713 Măzare uscată boabe întregi slefăiță 21. 0713 Măzare uscată boabe despicate slefăiță 22. 0713 Fasole alimentare 23. 0713 Năut alimentar 24. 0713 Limte alimentară

Total: 25 pozții.

Președintele Organismului de Certificare: Ulianovschi

Șerban

L. Potorac

Șerban

Șerban

Șerban

Șerban



Șerban

Șerban

Șerban

Șerban

Șerban

Șerban

Șerban

Șerban

E-CMAC I.S., Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare **11 A012142-24**
 Data emiterii **05 iulie 2024** Valabil până la **05 iulie 2026**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE
 ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCpr) din cadrul I.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (I.S. CMAC), Adresa: str. E. Cocea, 28, MD-2064, mun. Chișinău
 tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.
 PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE SUNT:
 DENUMIREA / DESCRIEREA
 Cnape de portar Nr. 2, Nr. 5.
 Ambalaj: saci de polipropilenă, pachete polimerice.
 Fabricată în serie.

Codul NCM
1103

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:
 HG Nr. 520 din 22.06.2010 anexa 1 punctul 92; GOST 6002-69 punctul 2.2 tabelul 2,
 punctul 2.3 tabelul 3; Legea Nr. 279 din 15.12.2017 articolul 8 aliniatul (1).

PRODUCĂTOR
 „ȘTEVIPROD” S.R.L., MD-2029, Șoseaua Muncștilor 799, mun. Chișinău,
 Republica Moldova.
 Secția de producere: mun. Chișinău, s. Revaca, str. Ion Creangă, 15.

Codul țării
MD

SOLICITANT
 Producătorul.

Codul IDNO
1003600057789

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA
 Raport de evaluare final Nr. 1354-RE din 05.07.2024, eliberat de OCpr din cadrul I.S. CMAC
 MD-2064, str. E. Cocea, 28, mun. Chișinău;
 Rapoarte de încercări Nr. 4211 din 05.07.2024, eliberate de LIPA din cadrul I.S. CMAC
 MD-2064, str. E. Cocea, 28, mun. Chișinău, certificat de acreditare Nr. LI-086 din 04.12.2019;
 Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Nr. SP 962 din 17.04.2019,
 eliberat de ANSA STSA Chișinău.

INFORMAȚII SUPPLEMENTARE:
 Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCpr din cadrul
 I.S. CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj
 conform legislației în vigoare. Acord Nr. 9381/2024 din 05.07.2024. Dosar Nr. 5895.

Nr. RO 012142

Directorul organismului
Ghidirimșchi I.
 Cononiuc T.

E-CMAC I.S., Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare **11 A012144-24**
 Data emiterii **05 iulie 2024** Valabil până la **05 iulie 2026**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE
 ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCpr) din cadrul I.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (I.S. CMAC), Adresa: str. E. Cocea, 28, MD-2064, mun. Chișinău
 tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.
 PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE SUNT:
 DENUMIREA / DESCRIEREA
 Mazare boabe șlefuite.
 Mazare despicată șlefuită.
 Ambalaj: saci de polipropilenă, pachete polimerice.
 Fabricată în serie.

Codul NCM
0713

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:
 HG Nr. 205 din 11.03.2009 anexa 1 tabelele: 2, 6, 7; HG Nr. 520 din 22.06.2010 anexa 1
 punctele: 11, 76; HG Nr. 867 din 08.11.2023 capitolul II, punctele 6, 7, anexa 2;
 NFRP-2000 din 27.02.2001 anexa F p. 22; Legea Nr. 279 din 15.12.2017 articolul 8 aliniatul (1).

PRODUCĂTOR
 „ȘTEVIPROD” S.R.L., MD-2029, Șoseaua Muncștilor 799, mun. Chișinău,
 Republica Moldova.
 Secția de producere: mun. Chișinău, s. Revaca, str. Ion Creangă, 15.

Codul țării
MD

SOLICITANT
 Producătorul.

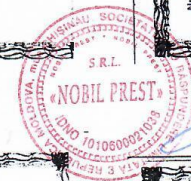
Codul IDNO
1003600057789

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA
 Raport de evaluare final Nr. 1354-RE din 05.07.2024, eliberat de OCpr din cadrul I.S. CMAC
 MD-2064, str. E. Cocea, 28, mun. Chișinău;
 Rapoarte de încercări Nr. 4209, 4210 din 05.07.2024, eliberate de LIPA din cadrul I.S. CMAC
 MD-2064, str. E. Cocea, 28, mun. Chișinău, certificat de acreditare Nr. LI-086 din 04.12.2019;
 Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Nr. SP 962 din 17.04.2019,
 eliberat de ANSA STSA Chișinău.

INFORMAȚII SUPPLEMENTARE:
 Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCpr din cadrul
 I.S. CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj
 conform legislației în vigoare. Acord Nr. 9381/2024 din 05.07.2024. Dosar Nr. 5895.

Nr. RO 012144

Directorul organismului
Ghidirimșchi I.
 Cononiuc T.



E-CMAC I.S., Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare **11 A012138-24**
 Data emiterii **05 iulie 2024** Valabil până la **05 iulie 2026**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE
 ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCpr) din cadrul I.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (I.S. CMAC), Adresa: str. E. Cocea, 28, MD-2064, mun. Chișinău
 tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.
 PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE SUNT:
 DENUMIREA / DESCRIEREA
 Cnape de grâu șlefuite Nr. 1, Nr. 2.
 Cnape de grâu mărunțit Nr. 1, Nr. 2.
 Ambalaj: saci de polipropilenă, pachete polimerice.
 Fabricate în serie.

Codul NCM
1104

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:
 HG Nr. 520 din 22.06.2010 anexa 1 punctele: 11, 76;
 Legea Nr. 279 din 15.12.2017 articolul 8 aliniatul (1).

PRODUCĂTOR
 „ȘTEVIPROD” S.R.L., MD-2029, Șoseaua Muncștilor 799, mun. Chișinău,
 Republica Moldova.
 Secția de producere: mun. Chișinău, s. Revaca, str. Ion Creangă, 15.

Codul țării
MD

SOLICITANT
 Producătorul.

Codul IDNO
1003600057789

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA
 Raport de evaluare final Nr. 1354-RE din 05.07.2024, eliberat de OCpr din cadrul I.S. CMAC
 MD-2064, str. E. Cocea, 28, mun. Chișinău;
 Rapoarte de încercări Nr. 4207, 4208 din 05.07.2024, eliberate de LIPA din cadrul I.S. CMAC
 MD-2064, str. E. Cocea, 28, mun. Chișinău, certificat de acreditare Nr. LI-086 din 04.12.2019;
 Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Nr. SP 962 din 17.04.2019,
 eliberat de ANSA STSA Chișinău.

INFORMAȚII SUPPLEMENTARE:
 Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCpr din cadrul
 I.S. CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj
 conform legislației în vigoare. Acord Nr. 9381/2024 din 05.07.2024. Dosar Nr. 5895.

Nr. RO 012138

Directorul organismului
Ghidirimșchi I.
 Cononiuc T.

E-CMAC I.S., Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare **11 A012139-24**
 Data emiterii **05 iulie 2024** Valabil până la **05 iulie 2026**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE
 ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCpr) din cadrul I.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (I.S. CMAC), Adresa: str. E. Cocea, 28, MD-2064, mun. Chișinău
 tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.
 PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE SUNT:
 DENUMIREA / DESCRIEREA
 Apasaj de orez Nr. 1, Nr. 2.
 Apasaj de orez mărunțit Nr. 1, Nr. 2.
 Ambalaj: saci de polipropilenă, pachete polimerice.
 Fabricat în serie.

Codul NCM
1104

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:
 HG Nr. 520 din 22.06.2010 anexa 1 punctele: 49, 9E;
 Legea Nr. 279 din 15.12.2017 articolul 8 aliniatul (1).

PRODUCĂTOR
 „ȘTEVIPROD” S.R.L., MD-2029, Șoseaua Muncștilor 799, mun. Chișinău,
 Republica Moldova.
 Secția de producere: mun. Chișinău, s. Revaca, str. Ion Creangă, 15.

Codul țării
MD

SOLICITANT
 Producătorul.

Codul IDNO
1003600057789

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA
 Raport de evaluare final Nr. 1354-RE din 05.07.2024, eliberat de OCpr din cadrul I.S. CMAC
 MD-2064, str. E. Cocea, 28, mun. Chișinău;
 Rapoarte de încercări Nr. 4212, 4213 din 05.07.2024, eliberate de LIPA din cadrul I.S. CMAC
 MD-2064, str. E. Cocea, 28, mun. Chișinău, certificat de acreditare Nr. LI-086 din 04.12.2019;
 Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Nr. SP 962 din 17.04.2019,
 eliberat de ANSA STSA Chișinău.

INFORMAȚII SUPPLEMENTARE:
 Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCpr din cadrul
 I.S. CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj
 conform legislației în vigoare. Acord Nr. 9381/2024 din 05.07.2024. Dosar Nr. 5895.

Nr. RO 012139

Directorul organismului
Ghidirimșchi I.
 Cononiuc T.

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare 11 A011203-23

Data emiterii 04 iulie 2023

Valabil până la 04 iulie 2024

ORGANISMUL DE CERTIFICARE

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCpr) din cadrul Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD-2064, mun. Chișinău;
tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Crupe de ovăz turțite;
Crupe de ovăz nesfărimate.
Ambalaj: saci de polipropilenă, pachete polimerice.
Fabricate în serie.

Codul NCM
1104

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

HG Nr. 520 din 22.06.2010 anexa 1 punctele: 41, 92;
Legea Nr. 279 din 15.12.2017 articolul 8 alineatul (1).

PRODUCĂTOR

„ȘTEVIPROD” S.R.L., MD-2029, Șoseaua Muncești, 799, mun. Chișinău, Republica Moldova.
Secția de producere: mun. Chișinău, s. Revaca, str. Ion Creangă, 15.

Codul țării
MD

SOLICITANT

Producătorul.

Codul IDNO
1003600057789

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 1209-RE din 04.07.2023, eliberat de OCpr din cadrul Î.S. CMAC, MD-2064, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău;
Rapoarte de încercări Nr. 3657, 3660 din 04.07.2023, eliberate de LÎPA din cadrul Î.S. CMAC, MD-2064, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, certificat de acreditare Nr. LÎ-086 din 04.12.2020;
Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Nr. SP 962 din 17.04.2019, eliberat de ANSA STSA Chișinău.

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCpr din cadrul Î.S. CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj conform legislației în vigoare. Acord Nr. 8982/2023 din 04.07.2023. Dosar Nr. 5437.

Nr. PO 011203



Conducătorul organismului
de certificare

L.S.

Expert



Ghidirimschi L.

Cononiuc T.



ОСсрг-004

Дата выдачи:

27 июля 2022

ОСсрг-004 3S 014139 - 2022

Действителен до:

26 июля 2025
(для экспорта)



ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПИЩЕВОЙ ПРОДУКЦИИ "CONSERVSTANDARD"
Юридический адрес: MD 2012, Республика Молдова, мун. Кишинэу, ул. Букурешть, 90
Физический адрес: Республика Молдова, мун. Кишинэу, ул. Узиналор, 11,
GSM: 069122779, 079541979; e-mail: cons_cert@mail.ru

НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ ИДЕНТИФИЦИРОВАННАЯ
Наименование/Описание

Консервы овощные. Гордшек зеленый из мозговых сортов, стерилизованный Код НК 2005
Упаковка: стеклoбанки вместимостью (212 + 720) мл; металлические банки вместимостью (212 + 3020) мл
Продукт серийного выпуска.

СООТВЕТСТВУЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ УСТАНОВЛЕННЫМ В:

ГОСТ 34112-2017 «Консервы овощные. Гордшек зеленый. Технические условия»; «Санитарный регламент о загрязнителях в пищевых продуктах», пп. 77, 83, 113 – Постановление Правительства Республики Молдова № 520 от 22.06.2010; «Основные нормы по радиационной защите. Гигиенические требования и правила» (ОНРБ-2000) от 27.02.2001; ГОСТ 30425-97 «Консервы. Методы определения промышленной стерильности»; Закон № 279 от 13.12.2017 об информировании потребителей относительно пищевых продуктов, статья 8, параграф (1);
* Технический Регламент Таможенного Союза ЕВР ТС 021/2011 «О безопасности пищевых продуктов» от 09.12.2011 № 880, приложение № 2, п. 2; приложение № 3, п. 6; приложение № 4, п. 13.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: В.А.О. «Каменский консервный завод»

Республика Молдова, г. Каменка, ул. Кирова, 7, тел: (+373 216) 20007.

Код страны MD

ЗАЯВИТЕЛЬ: Изготовитель

Код IDNO 1006615000

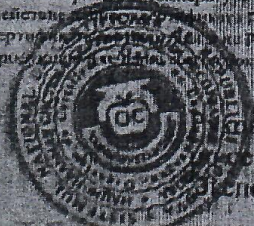
СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

- Акт обследования производства № 011 от 04.07.2022, выданный Органом по сертификации;
- Бюллетень анализа № 042 от 22.07.2022, выданный Органом по сертификации "Conservstandard";
- Санитарное разрешение производителя на право деятельности № 25 от 26.08.2021, выданные Центром Гигиены и Эпидемиологии г. Каменка, Республика Молдова.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Схема сертификации 3 с обследованием производства. Надзор 1 раз в год.
Дата изготовления и срок годности продукции – указаны на упаковке.
Условия хранения: температура от 0°C до плюс 25°C, относительная влажность воздуха не более 75%.
Действие сертификата распространяется на продукцию выданную с 01.06.2022. По истечении срока действия сертификата продукция, реализованная в этот период, производится этот сертификат действителен на соответствие условиям годности продукции и эта продукция считается сертифицированной.

Серия В №: 002135



Изготовитель органа
сертификации
эксперт

(Handwritten signature)

Д. Потолик
И. Ульяновская

• требования к продукции, предъявляемой для экспорта в страны ЕВР.
Сертификат действителен только в отношении товаров, указанных в нем.
Копии сертификата действительны, если они выданы в установленном порядке.



(Handwritten signature)

	Declarație de Conformitate		DC 03
	Mazăre verde conservată din soluri cu bob zbrîcît		Ediția: 02 PM 03

Denumirea indicatorilor	Unitatea de măsură	Indicii conform DIN HG 520/2010	Indicii declarării de întreprindere
Declarația este întocmită în baza Raport de încercări nr. 0814DA din 13.06.2024:			
Plumb	mg/kg	-	<0.02
Cadmium	mg/kg	-	<0.015
Staniu total	mg/kg	-	<3
Declarația este întocmită în baza Raport de încercări nr. 0814DA din 13.06.2024:			
Cețiu-137	Bq/kg	Max. 600	<7
Strontiu-90	Bq/kg	Max. 240	<19

Produsul nu conține reziduuri de pesticide și nitrați. Materia primă verificată prin analiza multiriduidă LC-MS/MS; GC-MS/MS, confirmarea prin raport de încercări nr. 06859 din 12.06.2024, emis de către I.P. Laboratorul Central Fitosanitar subordonat Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor. Nr. de acreditare LI-022, conform SM/EN/ISO/IEC 17025:2018

Informație suplimentară
Specificație tehnică Produs Finit:



Produsul este fabricat din boabe proaspete de mazăre, curățate de impurități, blânsate, turnate în recipiente din sticlă în care se adaugă apă de ploaie, în care s-a diluat sare și zahăr cu temperatura de 80-85°C, cu aplicare ermetică a capacului Twist off în condiții de autoclav la temperatura de 120°C timp de 35 min.

Conținutul de sare este limitat. Nu conține alergeni. Materia Primă nu este Modificată Genetic.

Boabe de mazăre verde conservată - min. 65%, soluție apoasă - max. 35%, cu adăos de sare și zahăr
Conținutul de sare - 0,8-1,5 %. Conținut de substanțe minerale în 100 gr = K-99, Ca-20, Mg-2, P-62, Fe-07. Vitamine β-carotină - 0,30 mg, C-30 mg, pH nu este limitat.

Amplasat în borcane de sticlă tip III pentru capace Twist Off, cu volume de 430 ml / 720 ml

Produs sterilizat

Declarație nutrițională (valorii medii) per 100 g produs:

Valoare energetică 168 kJ/40kcal

Glucidă 6,5 g din care:

Zahăruri 3,3 g

Proteine 3,1 g

Sare 3,2 g

Impuritățile mecanice nu se admit.

Împachetarea în borcane de sticlă tip III-82-720 și III-82-430, închise cu capace Twist-off certificate CE.

De pastrat în încheperi pentru depozitare bine aerisite, pe palate. Umiditatea relativă a aerului nu mai mult de 75 %, temperatura de păstrare în încheperi 0-25 °C

24 luni de la data fabricației.

Produse alimentare gata pentru consum, altele decât cele destinate sugurilor sau unor scopuri medicale speciale

Grupul de consumatori

Director Servest Agro SRL

(numele, prenumele)

	Declarație de Conformitate		DC 03
	Mazăre verde conservată din soluri cu bob zbrîcît		Ediția: 02 PM 03

Nr. 1/2024 din "01" Iulie 2024
Valabil până la "03" Iunie 2026

"SERVEST-AGRO" S.R.L. 1009604005320
Certificat de înregistrare ofițială pentru siguranța alimentară Seria CSA nr. CS340095660 din 21.05.2020
eliberat de ANSA r-ni Edinești/Briceni, Republica Moldova
Adresa de producere a întreprinderii: r-ul Briceni, satul Corjești
069 250 520, 069226981
Telefoane:
Fax: (0247) 57-768
Email: servest-agro@mah.tu

În persoana Directorului Zosim Sergiu declar pe propria răspundere că produsul:
- Produs Sterilizat Conserve, Mazăre verde conservată din soluri cu bob zbrîcît de calitate superioară, înfi și de masă, borcane de sticlă cu volumul 720 ml și 430 ml (masa netă 680 g și 400 g) este conform cu cerințele:
• Hotărârea Guvernului Republicii Moldova Nr.221 din 16.03.2009 cu privire la aprobarea Repuliilor privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare. Anexă punctul 1.3. *Produse alimentare gata pentru consum, care nu permit dezvoltarea de Listeriamonocytogenes, altele decât cele destinate sugurilor sau unor scopuri medicale speciale (4) (8)*
• Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 570 din 22.06.2010 cu privire la aprobarea Regulamentului sanitar privind contaminanții din produsele alimentare. Punctele - 79; 88; 113; 154 -
• Norme fundamentale de radioprotecție. Cerințe și reguli igienice" (NFRP-2000) din 27.02.2001:
• GOST 15842-90 "Conserve. Mazăre verde conservată. Condiții tehnice.

Lotul Nr. 1261670 produs din datele:
720 ml, calitate superioară - 03-05.13.14, 18-20.24-28.06.2024, cantitatea buciți - 802 920;
720 ml, calitate înfi - 12.17.05.2024, cantitatea buciți - 147 000;
720 ml, calitate de masă - 21.06.2024, cantitatea buciți - 74 700;
430 ml, calitate superioară - 10.11.06.2024, cantitatea buciți - 195 800;
430 ml, calitate înfi - 07.06.2024, cantitatea buciți - 41 250.

Termen de valabilitate 2 ani de la data fabricării.



Aspectul exterior	Caracteristici organoleptice conform Raport de încercări nr. 0814DA din 13.06.2024:	
Culoarea boabelor	- boabe întregi, fără particule de coji și fără mazăre de culoare maro, boabe sparte - 1%;	
Gust și miros	- masline, uniformă, boabe de mazăre care oferă după culcare nu s-au depistat	
Consistența	- tipic conservelor de mazăre, fără gust de amidon, fără gust și miros străin;	
Calitatea soluției	- cu nuanță verzui și ușoară opalescentă.	

Denumirea indicatorilor	Unitatea de măsură	Indicii conform Documentelor	Declarat de producător
Indicii fizico-chimici conform Raport de încercări nr. 0814DA din 13.06.2024:			
Frecția masică de boabe raportate la masa netă	%	min. 60,0	68,3±1,7
Impurități minerale	%	nu se admit	Nedepistat
Cloruri	%	0,8-1,5	1,0±0,1
Corpuri străine	buciți	nu se admit	Nedepistat
Impurități de origine vegetală	buciți	max. 1	Nedepistat
Indicii microbiologici conform Raport de încercări nr. 3955 din 24.06.2024 II 004:			
Steril		Microorganisme viabile aeriobe și anaerobe mezofile în 1,0 g, nu s-au detectat.	
Produse conservate corespund cerințelor sterilității industriale			

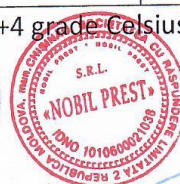
Fabricat in Moldova

Certificat de Calitate nr. 62 din 04.11.2024

Nr.	Denumirea marfii	Anul fabricarii	Data ambalarii	Termen de valabilitate
1.	Castraveti murati – 1.0 kg	2023	04.11.2024	30 zile
2.	Castraveti murati – 0.5 kg	2023	04.11.2024	30 zile
3.	Rosii murate – 1.0 kg	2023	04.11.2024	30 zile
4.	Rosii murate – 0.5 kg	2023	04.11.2024	30 zile
5.	Varza cu morcov murate- 2-10 kg.	2023	04.11.2024	30 zile

Conditii de pastrare a produselor – de la 0 la +4 grade Celsius


Preambalator – SRL "Lovis Angro"

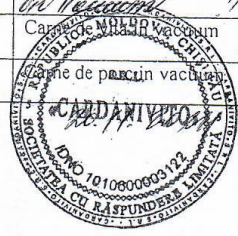


CERTIFICAT DE CALITATE № 148 Data 20.11.2024

Producator: SRL "CARDANIVITO", mun. Chisinau, str. Busuiocesti 25

Destinatar: S.P.D. "Nobil Prest" mun. Chisinau Factura Nr. _____ Pentru realizare

№	Denumire produs	Masa kg.	Cantitatea pozitiilor	Ambalaj	Data, ora producerii	Termen de valabilitate	Document normativ
1.	Carne tocata(vita si porc)					12 ore,(0-2)°C	SF6816369-016:2021
2.	Carne tocata de porc					12 ore,(0-2)°C	
3.	Carne tocata(porc si pasare)					12 ore,(0-2)°C	
4.	Carne de porc					72 ore,(2-4)°C	
5.	Carne de vita					72 ore,(2-4)°C	
6.	Carne de pasare in sortiment					72 ore,(2-4)°C	
7.	Carne congelata <u>de vita si porc</u>		<u>1</u>	<u>ambalaj</u>	<u>20.11</u>	6 luni,(-18)°C	
8.	Carne de porc in vacheta		<u>1</u>	<u>ambalaj</u>	<u>20.24</u>	7 zile,(2-4)°C	
9.	Carne de pasarin vacheta		<u>1</u>	<u>ambalaj</u>	<u>20.24</u>	7 zile,(2-4)°C	



Tehnolog A. Muntea

Medic veterinar V. Djugostru

[Handwritten signature]

CERTIFICAT DE CALITATE

Nr 191 din 04.11.2024

Eliberat la produsele mentionate mai jos

Produse de I.I. GEMENII-SIRBU

Certificatului sanitar - veretnar SV 0127834 din 01.11.2024

Expediate pe adresa mun.Chisinau str.Prunului 19/1

NOBIL PREST SRL

Anexat la facture fiscal nr EAS000732143 din 04.11.2024

Nr	Denumirea produsului	Masa Neto,kg	t C de pastrare	Termenul de realizare	Ambalaj
1	Carne de bovina Fabricata conform SF38746794- 001:2020	29.1 kg	La t -0 +4 C -18 C	120 ore 30 zile	Pungi polietilena etichetate



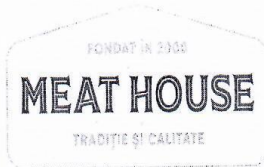
Sectia de procesare a carnilor I.I. GEMENII-SIRBU

Data fabricarii 04.11.2024 ora 09.00

Director

Sirbu Gheorghe





CERTIFICAT DE CALITATE

nr. 511 din 31.10.2024

Agent economic / Unitatea de producere "Meat House Production" SRL

Destinatar / beneficiar NOBIL PREST SRL

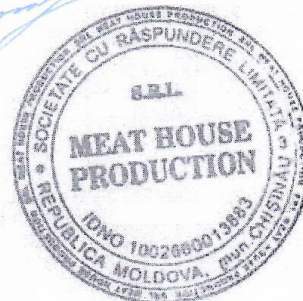
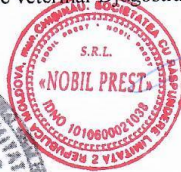
Operatorul din domeniul alimentar declară și garantează pe propria răspundere prin prezentul certificat de calitate emis în baza implementării planului de autocontrol, № Rapoartelor de încercări 5475-C, 5476-C, 5477-C, 5478-C, 5479-C, 5480-C, că produsele menționate mai jos nu pun în pericol viața, sănătatea umană și asigură siguranța și calitatea alimentelor în conformitate cu actele normative naționale în vigoare.

Nr. crt.	Denumirea produsului	Data fabricării și/sau nr. lotului ¹	Termen de valabilitate, zile	Tip ambalare	Cantitatea, (kg sau bucăți)	Masa netă/ (unitate) ²	Condiții de păstrare
1	Safalade "Deosebite" Bunicuța mea	31.10.2024	15	GAZ	5,403		t°C (0-6), W (75±5)%
2	Salam semifumat "Servelat Sătesc" Bunicuța mea	31.10.2024	15	SUB VID	4,965		t°C (0-6), W (75±5)%
3	Parizer „Lacta” Bunicuța mea	31.10.2024	15	GAZ	44,985		t°C (0-6), W (75±5)%

¹ Numărul lotului coincide cu data fabricării

² Se indică în cazul produselor comercializate la bucată

Reprezentantul legal al agentului economic medic veterinar Diugostran Vladimir



CERTIFICAT Nr. FSMS-19/489/R
CERTIFICATE No.

SE CERTIFICĂ SISTEMUL DE MANAGEMENT AL SIGURANȚEI ALIMENTULUI AL
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE FOOD SAFETY MANAGEMENT SYSTEM OF

MEAT HOUSE PRODUCTION SRL

STR. VALEA BICULUI 5/3, CHISINAU, MD-2002, REPUBLICA MOLDOVA

ÎN URMĂTOARELE UNITĂȚI OPERAȚIONALE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

STR. VALEA BICULUI 5/3, CHISINAU, MD-2002, REPUBLICA MOLDOVA

CARE ESTE CONFORM CU STANDARDUL
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 22000:2018 (SR EN ISO 22000:2019)

PENTRU URMĂTOARELE DOMENII DE ACTIVITATE / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

Fabricarea mezelurilor fierte, semiafumate, afumate și crud uscate din carne de porc,
pasare și vita.
Fabricarea preparatelor din carne de porc, pasare și vita

Categorie și
subcategorie
alimentară
CI

*The manufacture of boiled, semi-smoked, smoked and raw dried sausages from pork,
poultry and beef.
Production of pork, poultry and beef dishes.*

Validitatea prezentului certificat depinde de auditurile de supraveghere periodice anuale și de recertificarea sistemului de management la trei ani
The validity of this certificate is dependent on an annual audit and on a complete review, every three years, of the management system

Utilizarea și validitatea prezentului certificat sunt supuse respectării documentului RINA: Regulament privind Certificarea Sistemelor de Management al Siguranței Alimentului
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Food Safety Management Systems

Prima Emitere First Issue	10.06.2019
Data actualizării Revision date	28.06.2024
Data scadență Expiry Date	09.06.2025
Data deciziei de recertificare Renewal decision date	08.06.2022

Rosario Distefano
Certification Europe Region,
Senior Director

Rosario Distefano

For the issuing office:

RINA SIMTEX-O.C. S.R.L.
Splaiul Independenței, Nr. 319L,
Bruxelles Office Building Corp B, Etaj 1,
Sector 5, București, România



FSM N° 019 I

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

PI-01-F08/08.2022

Accreditation Organization: RINA SERVICES S.p.a., Via Corsica 12, Genova, Italy

Valabil până la:



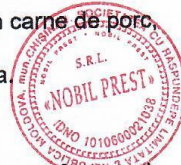
05-2023



05-2024



06-2025



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com



www.cisq.com



CERTIFICAT DE CALITATE

nr. 503

din 22.10.2024

Agent economic / Unitatea de producere "Meat House Production" SRL

Destinatar / beneficiar NOBIL PREST SRL

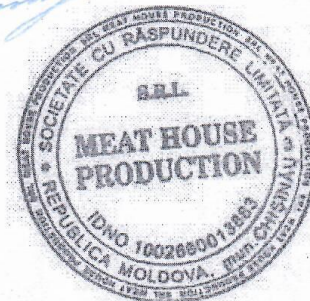
Operatorul din domeniul alimentar declară și garantează pe propria răspundere prin prezentul certificat de calitate emis în baza implementării planului de autocontrol, № Rapoartelor de încercării 5475-C, 5476-C, 5477-C, 5478-C, 5479-C, 5480-C, că produsele menționate mai jos nu pun în pericol viața, sănătatea umană și asigură siguranța și calitatea alimentelor în conformitate cu actele normative naționale în vigoare.

Nr. crt.	Denumirea produsului	Data fabricării și/sau nr. lotului ¹	Termen de valabilitate, zile	Tip ambalare	Cantitatea, (kg sau bucăți)	Masa netă/ (unitate) ²	Condiții de păstrare
1	Fileu de pui, refrigerat	22.10.2024	5	SUB VID	67,095		(0-4)°C
2	Pulpă de pui fără os, congelat	22.10.2024	30	PELICULA	71,898		Nu mai sus de minus 18 °C
3	Carne de bovine refrigerata C1	22.10.2024	5	SUB VID	51,386		(0-4)°C
4	Spata de porc refrigerata	22.10.2024	5	SUB VID	65,347		(0-4)°C

¹ Numărul lotului coincide cu data fabricării

² Se indică în cazul produselor comercializate la bucată

Reprezentantul legal al agentului economic medic veterinar Diuogostran Vladimir



CERTIFICAT DE CALITATE Nr. 1176

Eliberat la produsele menționate mai jos, produse de „JUTAM COM” S.R.L. str. Calea Basarabiei 42, mofn. Chișinău

Expediate: 04.11.2024

Anexat la factura fiscală:

Tara de origine: R. Moldova

Lot:

Din data: 01.08.2024

Pentru realizare fără restricții

Nr	Denumire produsului	Masa netă, kg	Tipul ambalajului	Data realizării	To °C de păstrare	Termenul de păstrare
1	Carne de vacă (complet)	500	Poliolen		minus 18 °C	72 ore
2	Gamba de pui (complet)	400	Poliolen		minus 18 °C	72 ore
3	Pui de pui (complet)	200	Poliolen		minus 18 °C	72 ore
4	Pui de pui (complet)	100	Poliolen		minus 18 °C	72 ore
5	Carne de vacă (complet)	500	Poliolen	01.08.2024	minus 18 °C	72 ore
6	Sold de pui (complet)	300	Poliolen		minus 18 °C	72 ore
7	File de pui (complet)	1000	Poliolen		minus 18 °C	72 ore
8	Aspiz de pui (complet)	150	Poliolen		minus 18 °C	72 ore
9	Șos (complet)	100	Poliolen		minus 18 °C	72 ore
10	Tacim de pui (complet)	20	Poliolen		minus 18 °C	72 ore
11	Șos (complet)	130	Poliolen		minus 18 °C	72 ore
12	Șos (complet)	150	Poliolen		minus 18 °C	72 ore
13	Șos (complet)	50	Poliolen		minus 18 °C	72 ore
14	Șos (complet)	150	Poliolen		minus 18 °C	72 ore



CERTIFICAT DE CALITATE Nr. 1176

Eliberat la produsele menționate mai jos, produse de „JUTAM COM” S.R.L. str. Calea Basarabiei 42, mofn. Chișinău

Din data: 04.11.2024

Pentru realizare fără restricții

Nr	Denumire produsului	Masa netă, kg	Tipul ambalajului	To °C de păstrare	Termenul de păstrare
1	Aspiz de pui (complet)	500	Poliolen	0+4 °C	72 ore
2	Gamba de pui (complet)	400	Poliolen	0+4 °C	72 ore
3	Tacim de pui (complet)	200	Poliolen	0+4 °C	72 ore
4	Tacim (de pui) (complet)	100	Poliolen	0+4 °C	72 ore
5	Carne de vacă (complet)	500	Poliolen	0+4 °C	72 ore
6	Sold de pui (complet)	300	Poliolen	0+4 °C	72 ore
7	File de pui (complet)	1000	Poliolen	0+4 °C	72 ore
8	Aspiz de pui (complet)	150	Poliolen	0+4 °C	72 ore
9	Șos (complet)	100	Poliolen	0+4 °C	72 ore
10	Aspiz de pui (complet)	20	Poliolen	0+4 °C	72 ore
11	Pui de pui (complet)	130	Poliolen	0+4 °C	72 ore
12	Sold de pui (complet)	150	Poliolen	0+4 °C	72 ore
13	File de pui (complet)	50	Poliolen	0+4 °C	72 ore
14	Tacim (de pui) (complet)	150	Poliolen	0+4 °C	72 ore
15	Pui (complet)	280	Poliolen	0+4 °C	72 ore
16	File de pui (complet)	50	Poliolen	0+4 °C	72 ore

Fînșarea procesului tehnologic: 04.11.2024





OCpr-001

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare **OCpr - 001 11 A011786-24**

Data emiterii 16 februarie 2024 Valabil până la 16 februarie 2025

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 001

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCpr) din cadrul Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD-2064, mun. Chișinău;
tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Ouă de găină pentru consum uman din categoria „A” cu categoria de greutate: S, M, L, XL.
Fabricate în serie.

Codul NCM
0407

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

HG Nr. 1208 din 27.10.2008 capitolul II; HG Nr. 221 din 16.03.2009 anexa punctul 1.15;
HG Nr. 867 din 08.11.2023 cap. II punctele: 6, 7, Anexa II; NFRP-2000 din 27.02.2001
anexa F punctul 1.3; Legea Nr. 279 din 15.12.2017 art. 8 alin. (1).

PRODUCĂTOR

S.R.L. „AVITON AGRO”, MD-7427, s. Valea Perjei, r-nul Taraclia,
Republica Moldova.

SOLICITANT

Producător.

Codul țării
MD

Codul IDNO
1013603002264

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 152-RE din 16.02.2024, eliberat de OCpr din cadrul Î.S. „CMAC”,
MD-2064, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, certificat de acreditare Nr. OCpr-001 din 10.09.2022.
Raport de încercări Nr. 0661 din 16.02.2024, eliberat de LÎPA din cadrul Î.S. „CMAC”, MD-2064,
str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, certificat de acreditare LÎ-086 din 04.12.2020.
Autorizație sanitar-veterinară de funcționare Nr. AS1* VF *0061434VF din 18.03.2021, eliberată de
ANSA Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor Taraclia.

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCpr din cadrul Î.S. „CMAC”.
Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform
legislației în vigoare. Acord Nr. 9196/2024 din 16.02.2024. Dosar Nr. 5710.

Titularul prezentului certificat deține dreptul și este obligat să aplice marea națională de conformitate SM pe
produsele specifice în prezentul certificat

2024-02-16 17:50



Conducătorul organismului
de certificare

Ghidirimchi L.

SRL Raiplai Avicola
s. Tabani r-ul Briceni
c/f 100260400-0454
tel.076070531
raiplaiavicola@rambler.ru

Certificat/ declaratie de conformitate

Nr. 18/2023 din 25.05.2023

Raiplai Avicola SRL garanteaza conformitatea

INDICATORILOR MONITORIZATI CONFORM CERINTELOR SI INSTRUCIUNILOR
CU PRIVIRE LA MODULDE CONTROL TEHNICO- SANITAR ASUPRA PRODUSULUI
„OUA DE GAINA,,CU CODUL PRODUCATORUL < 3MDBR004>, CONFORM

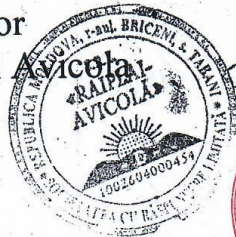
Certificatelor Sanitar Veterinare eliberate de catre ANSA


A se pastra conform indicilor de pe eticheta

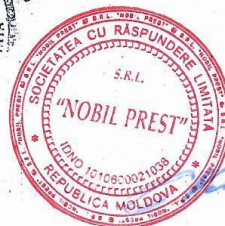
Termen de valabilitate conform etichetei de pe ambalag

Cu respect

Administrator
SRL Raiplai Avicola



 Visotscaia Tat-na



Proiect: Ordinul ANSA nr. 57 din 03.02.2023

Anexam. 10
la Regulamentul de stabilire a normelor privind certificarea sanatatii veterinare

**Certificat sanitar-veterinar
Pentru ouă destinate consumului uman**

Seria SV 0080677

Partea I: Detalii despre produsul certificat	
1.1. Furnizorul Denumirea: SC ROM-CRIS SRL Adresa: r-ul Donduşeni, s. Timova. Tel. nr. +37325123475, +37368067367	
1.2. Destinatarul Denumire: SRL ROSAURA-PRIM F.F. AAU6022300 Adresa: or. Chisinau	
1.3. Locul de origine a ouălor: Denumirea exploatajii: SC ROM-CRIS SRL Adresa: r-ul Donduşeni, s. Timova Autorizaţie sanitar veterinară: ASVF VF 0073396 DIN 24.03.22	
1.6. Categoria A <input checked="" type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/>	1.7. Categoria de greutate: <input type="checkbox"/> XL - foarte mare: cel puțin 73 g; <input type="checkbox"/> L - mare: de la 63 la 73 g; <input checked="" type="checkbox"/> M - medie: de la 53 la 63 g; <input type="checkbox"/> S - mică: mai puțin de 53 g.
1.8. Codul producătorului 3MD/DN005	Codul centrului de ambalare MDP/C/DN05
1.9. Data plicării: 26.08.2024	
1.10. Mijloacele de transport Vehicul rutier <input checked="" type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Identificare: DNAL209	
1.11. Ouă de: Gâmbă <input checked="" type="checkbox"/> Prepelice <input type="checkbox"/> Alte specii <input type="checkbox"/> (se indică)	1.12. Numărul/Cantitatea (bucăți) ouă/oua M: 34360
1.13. Temperatura de păstrare și transportare: > +5 C, mediu răcoros	1.14. Data durabilității minimă: 23.09.2024
	1.15. Numărul de ambalaje: Căuți cu oua M-101

II.1. Certificatul de sănătate animală

Subsemnatul, medic veterinar certificat prin prezenta că ouăle descriese în prezentul certificat provin din efective de păsări care:

- 1.1. au fost examinate la data emiterii prezentului certificat și nu au prezentat nici un semn clinic al unei boli sau un motiv de a suspecta vreo boală;
- 1.2. nu făc obiectul unor interdicții din cauza unei creșteri inexplicabile a mortalității (3% într-o săptămână), sau
- 1.3. nu urmează să fie distruse sau sacrificate pentru eradicarea bolilor;
- 1.4. care, la data emiterii prezentului certificat, erau infectate de gripa aviară, boala de Newcastle, unde se aplică un program de supraveghere a acestor boli;
- 1.5. provin dintr-un efectiv în vecinătatea cărora, pe o rază de 10 km, incluzând, după caz, teritoriul unei țări în vecinătate, nu a existat nici un focar de gripă aviară înalt patogenă sau de boala Newcastle cel puțin în ultimele 30 de zile;
- 1.6. în cele 30 de zile premergătoare expedierii, nu au fost în contact cu păsări domestice care nu îndeplinesc condițiile prezentei sale.
- 1.7. provin din efectiv care a fost supus conform cerințelor Hotărârii Guvernului nr. 398/2012 pentru aprobarea unor norme sanitare-veterinare privind controlul și reducerea prevalenței salmonelozelor în efective de animale, și a fost supus programului de autocontrol la Salmonella Enteritidis și Typhimurium fiind testat corespunzător și conform Raportului de încercări Nr. 5332 din 08.04.2024 emis de CRDY CHISINAU
- 1.9. nu te a fost administrate medicamente de uz veterinar sau alte produse care pot influența negativ starea de sănătate al animalelor sau siguranța produselor și sub produselor obținute de la acestea. La fel, păsările enumerate nu se află în perioada de așteptare ca umar a administrării medicamentelor de uz veterinar.

II.2. Certificatul de sănătate publică

Subsemnatul, medic veterinar, declar că am luat cunoștință de dispozițiile relevante ale Legii nr. 306/2018 privind siguranța alimentelor, Legii nr. 296/2017 privind cerințele generale de igienă a produselor alimentare, Hotărârii Guvernului nr. 435/2010 privind aprobarea Regulilor specifice de igienă a produselor alimentare de origine animală și Hotărârii Guvernului nr. 1208/2008 cu privire la aprobarea Normei sanitare-veterinare privind comercializarea ouălor pentru consum uman, și certific prin prezenta că, ouăle descrise în prezentul certificat a fost în conformitate cu aceste cerințe și, în special, că:

- 2.1. provin într-o unitate/din unități care pun(ă) în aplicare un program bazat pe principiile HACCP în conformitate cu Legea nr. 296/2017 privind cerințele generale de igienă a produselor alimentare;
- 2.3. au fost păstrate, depozitate, transportate și livrate în conformitate cu condițiile relevante prevăzute în Hotărârea Guvernului nr. 435/2010;
- 2.4. sunt îndeplinite garanțiile referitoare la limitele reziduale maxime din produsele alimentare de origine animală conform prevederilor Ordinului ANSA nr. 5/2021 privind aprobarea listei substanțelor active din punct de vedere farmacologic și clasificarea lor în funcție de limitele reziduale maxime din produsele alimentare de origine animală.



Medic veterinar:
Numele (Prenumele (cu majuscula): BICU VIORĂ
Data: 26.08.2024

SERMANATURA *Bicu*

«Speranta» SRL MDPECVL22

Republica Moldova or.Vulcanesti
Certificat de calitate

Data 03.11.2024
Marfa expediata-oua de gaina
Expeditorul SRL «Speranta»
Locul SRL«Divimex»
In numar 70 lazi 25200 Bucati

Dintre care
Mari-L (63-73 g 30 Lazi 10800 Bucati
Mari-M (53-63 gr 40 Laz 14400 Bucati
Mari-S (- 53 gr Lazi Bucati
Ouale corespund standardelor republicii Moldova sm-89
Data ouarii 03.11.24
Termenul de valabilita 30.11.24

Primele 7 zileleale sunt extra proaspete

Semnatura DUBALARI GHEORGHE
MEDIC VETERINAR
Categorii II
CMV 594

Invecinate, nu a existat niciun focar de gripă aviară înalt patogenă sau de boala Newcastle cel puțin în ultimele 30 de zile;
1.6 În cele 30 de zile premergătoare expeditiei, nu au fost în contact cu păsări domestice care nu îndeplinesc condițiile prevăzute mai sus.

1.7 Provin din efectiv care a fost supus conform cerințelor Hotărârii Guvernului nr. 398/2012 pentru aprobarea unor norme sanitare-veterinare privind controlul și reducerea prevalenței salmonelozelor în efectivele de animale, și a fost supus programului de autocontrol la Salmonella Enteritidis și Typhimurium fiind testat corespondenților și conform Raportului de Incercări nr. 7958, din 08.08.2024 emis de.....IT.CRDV....., rezultatele au fost:

Negative Pozitive

1.9 Nu lea fost administrate medicamente de uz veterinar sau alte produse care pot influența noiv starea de sănătate al animalelor sau siguranța produselor și subproduselor obținute de la acestea. La fel, păsările enumerate nu se află în perioada de așteptare ca urmare a administrării medicamentelor de uz veterinar.

II.2. Certificatul de sănătate publică

Subsemnatul, medic veterinar, declar că am luat cunoștință de dispozițiile relevante ale Legii nr.306/2018 privind siguranța alimentelor, Legii nr.296/2017 privind cerințele generale de igienă a produselor alimentare, Hotărârii Guvernului nr.435/2010 privind aprobarea Regulilor specifice de igienă a produselor alimentare de origine animală și Hotărârii Guvernului nr.1208/2008 cu privire la aprobarea Normei sanitare-veterinare privind comercializarea ouălor pentru consum uman, și certific prin prezenta că, ouăle descrise în prezentul certificat a fost obținută în conformitate cu acele cerințe și, în special, că:

2.1. provin dintr-o unitate/din unități care pun(e) în aplicare un program bazat pe principiile HACCP în conformitate cu Legea nr.296/2017 privind cerințele generale de igienă a produselor alimentare;

2.3. au fost păstrate, depozitate, transportate și livrate în conformitate cu condițiile relevante prevăzute în Hotărârea Guvernului nr. 435/2010;

2.4. sunt îndeplinite garanțiile referitoare la limitele reziduale maxime din produse alimentare de origine animală conform prevederilor Ordinului ANSA nr.5/2021 privind aprobarea listei substanțelor active din punct de vedere farmacologic și clasificarea lor în funcție de limitele reziduale maxime din produse alimentare de origine animală.

Medic veterinar:
Numele/Prenumele (cu majuscula): Dubalari Gheorghe

Data: 03.11.2024

Semnatura DUBALARI GHEORGHE
MEDIC VETERINAR

Locul
DUBALARI GHEORGHE
MEDIC VETERINAR

Approbat: Ordinul ANSA nr.57
din 08.02.2023

Certificat sanitar-veterinar
pentru ouă destinate consumului uman

Seria SV 0088483

Partea I: Detalii despre produsul certificat

I.1. Furnizorul
Denumirea SRL «Speranta»
Adresa or. Vulcanesti, str. Sov. Armii 4
Tel. nr. 0 (293) 3-22-88

I.2. Destinatarii
Denumirea srl "Mixicoins"
Adresa r. Вулканешты

I.3. Locul de origine a ouălor:
Denumirea exploataței SRL «Speranta»
Adresa UTA Gagauzia or Vulcanesti
Autorizare sanitară veterinară ASI*VF-0046028VF din 20.06.2019

I.6.Categoria
A B

I.7.Categoriile de greutate:
 XL - foarte mare: cel puțin 73 g;
 L - mare: de la 63 la 73 g;
 M - medie: de la 53 la 63 g;
 S - mică: mai puțin de 53 g.

I.8.Codul producătorului
3 MD VL 022
Codul centrului de ambalare
MD EPC-VL-22

I.8 Locul de încălzire SRL «Speranta»

I.9 Data plecării 03.11.2024

I.10 Mijloacele de transport
Vehicul rutier Altele
Identificarea: DQO-833

I.11. Ouă de:
Găină Prepelite
alte specii (se indică)

I.12 Numărul/Cantitatea (bucăți ouă) 93600

I.13 Temperatura de păstrare și transportare: > +5°C - +20°C

I.14 Data durabilității minime: 30.11.24

I.15 Numărul de ambalaje 260

I.16 Tipul de ambalare Cutii de carton

II.1. Certificatul de sănătate animală
Subsemnatul, medic veterinar certific prin prezenta că ouăle descrise în prezentul certificat provin din efective de păsări care:

1.1. au fost examinate la data emiterii prezentului certificat și nu au prezentat niciun semn clinic al unei boli sau un motiv de a suspecta vreo boală;

1.2 nu fac obiectul unor interdicții din cauza unei creșteri inexplicabile a mortalității (3% într-o săptămână), sau a scăderii aportului de hrana și de apă (peste 20%);

1.3 nu urmează să fie distruse sau sacrificate pentru eradicarea bolilor;

1.4 care, la data emiterii prezentului certificat, erau indemne de gripa aviară, boala de Newcastle, unde se aplică un program de supraveghere a acestor boli;

1.5 provin dintr-un efectiv în vecinătatea cărora, pe o rază de 10 km, incluzând, după caz, teritoriul unei țări



Handwritten signature in blue ink.